



Kurdistan Region - Iraq

Presidency Council of Ministers

Ministry of Finance & Economy

General Directorate of Accounting

هەرێمی کوردستان - عێراق

سەرۆکایهتی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران

وه‌زاره‌تی دارایی و ئابووری

به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی ژمی‌رکاری

ب/ دیراسات و لیکۆڵینه‌وه‌و به‌دواداچوون

اقليم كوردستان - العراق

رئاسة مجلس الوزراء

وزارة المالية والاقتصاد

مديرية المحاسبات العامة

م/ الدراسات و الابحاث و المتابعة

رێکه‌وت: ٢٠١٧/٣/٢٦

کوردی ٢٧١٧

رێکه‌وت: ٢٧١٧

١٣٩٣

ژماره: ٤/١

رێنمایی دارایی ژماره (٢٠)

ب/ گشت وه‌زاره‌ته‌کان و فه‌رمانگه‌گانی ته‌ به‌ستراو به وه‌زاره‌ت  
ب/ لیبیرینی راسته‌وخۆ له سه‌ر داهااتی کارمه‌ندانی که‌رتی تایبه‌ت

پاڵپشت به‌ حوکمه‌کانی بره‌گه‌ (٤) ی مادده‌ی (٦١) له یاسای باجی ده‌رامه‌ت ژماره (١١٣) سالی (١٩٨٢) ی  
هه‌موارکراو و نووسراوی به‌رپێژ سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران ژماره / ١٣٩٣ له ٢٠١٧/٣/٢٦ و په‌یره‌وی ژماره  
(٢) ی سالی ٢٠١٧/ تایبه‌ت به‌ لیبیرینی راسته‌وخۆ له سه‌ر داهااتی کارمه‌ندانی که‌رتی تایبه‌ت به‌ پاریادرا به :-

به‌شی یه‌که‌م / سه‌پاندنی باج

مادده‌ی یه‌که‌م /

یه‌که‌م : باج ده‌سه‌پیندری‌ت به‌ شیوه‌ی لیبیرینی راسته‌وخۆ له سه‌ر داهااتی کارمه‌ندانی که‌رتی تایبه‌ت (منتسبین  
القطاع الخاص) له ماوه‌ی سالی دارایی، به‌پێی ئه‌م په‌یره‌وه مه‌به‌ست له کارمه‌ند هه‌ر که‌سیک به  
کرێ یان مووچه له که‌رتی تایبه‌ت کار بکات له‌گه‌ڵ ئه‌م تیبینیانه‌ی خواره‌وه :-

أ- باج ده‌سه‌پیندری‌ت له سه‌ر داهااتی کارمه‌ند به‌ ناوی خۆی، دوا‌ی ئه‌وه‌ی لیبوردنی یاسایی و داشکاندنه‌کان  
(تنزیلات) ی پیده‌دری‌ت به‌ گویره‌ی رێنماییه‌کان .

ب- باج ده‌سه‌پیندری‌ت له سه‌ر داهااتی که‌سی نیشته‌جێ که له هه‌رێمی کوردستان کار ده‌کات.

ج- باج ده‌سه‌پیندری‌ت له سه‌ر داهااتی که‌سی نایشته‌جێ (غیر مقیم) که له هه‌رێمی کوردستان کار ده‌کات،  
ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر مووچه‌که‌ی له کوردستانیش وه‌رنه‌گرێت.

د- باج ناکه‌وێته ئه‌ستۆی که‌سی نا عێراقی که له کوردستان نیشته‌جێیه و سه‌رچاوه‌ی داهاته‌که‌ی له دهره‌وه‌ی  
کوردستانه .

دووهم :

أ- مه‌به‌ست له کارمه‌ند: کرێکار یان فه‌رمانبه‌ری که‌رتی تایبه‌ته که کاریک ده‌کات به‌رامبه‌ر کرێ یان مووچه .

ب - مه‌به‌ست له سالی دارایی ئه‌و ساله‌یه که داهاته‌که‌ی تیدا ده‌ست ده‌که‌وێت که له سه‌ره‌تای کانونی دووهمی  
هه‌موو سالیک ده‌ست پیده‌کات و له (٣١) ی کانونی یه‌که‌می هه‌مان سال کۆتایی پیدێت .

سپیه م : باج دهسه پیندریٲ له سهه راهاتی ئه و کهسه ی ته مهنی له خوار ههژده سالییه و هاوسه رگیری نه کردوو، بهم شیوهیه ی خواره وه :

أ- له کاتی ئاماده نه بوونی دایباب (الوالدین) وه کو مردن، کهسی خوار ته مهنی ههژده سالی و هاوسه رگیری نه کردبئ و دادهنری بۆ خوی باجدهریکی سه ره بخۆیه و باجه کهشی به ناوی پاسپیردراو یان (القیم) ده بئ .

ب- داها تی کچ و کوری بئ هاوسه ر که ته مهنیان له خوار ههژده سالییه ده خرپته سهه راهاتی باوکی و باجه کهشی به ناوی باوکی ده بیٲ .

ج- ئه گه ر که سپک ته مهنی له خوار ههژده سالییدا بیٲ و هاوسه رگیری نه کردبئ و باوکیشی مردبئ، ئه و وه کو باجدهریکی سه ره بخۆ ئه ژماری بۆ ده کرپٲ و باجه کهشی به ناوی دایکی یان پاسپیردراو یان (القیم) ده بئ .

چواره م : ئه گه ر که سپک ته مهنی له خوار ههژده سالییدا بئ و هاوسه رگیری کردبئ وه کو باجدهریکی سه ره بخۆ مامه له ی له گه ل ده کرپٲ و باجه کهشی به ناوی خۆی ده بئ .

### به شی دووهم

## ئهو داها تانه ی باجیان ده که ویٲته سهه ر (المدخولات الخاضعة للضريبة)

### مادده ی دووهم /

ئهو داها تانه ی خواره وه باجیان ده که ویٲته سهه ر :

یه که م : موچه و کری :

أ- موچه ی بنه ره تی که کارمه ند دهستی ده که ویٲ .

ب- کریئ ئه و کاره ئیزافیانه ی ده ی کات .

دووهم : ده رماله ی نیشته جیبوون و حه وانه وه له گه ل ره چاوکردنی حوکه مانه ی مادده ی (ه) له م رینماییه، بهم شیوه ی خواره وه :

أ- ده رماله ی نیشته جیبوون و حه وانه وه ملکه چی باج ده بیٲ که راسته و خۆ به ته واوی وه ریده گری .

ب- ئه گه ر کهسی خاوه ن کار شوینی حه وانه وه ی به خۆرای بۆ کارمه نده کانی دابین کرد ئه و ئه م ریژانه ی خواره وه ده خرپته سهه ر موچه کهشی، بهم شیوه ی خواره وه :

۱- ریژه ی (۱۵%) له سه دا پازده ی له کری یان موچه ی مانگانه بۆ خانوبه ره ی که که لوپه لی ناو مالی تیدا نه بئ (غیر المؤثثة).

۲- ریژدی ( ۲۰%) بیست له سەدا له کری و موجە مانگانه بو خانووێک که کهلوپەلی ناو مالی تیداییت (المؤثثة).

ج - ئەگەر کارمەند بەشیک له بالەخانە یان خانووی کردە شوینی نیشتهجیپوون یان حەوانەووە ئەوا (۱۰%) ی له کری یان موجە مانگانهی دەخریته سەر.

د - ئەگەر خاوەن کار کارمەندەکانی خووی له هۆتیلێک نیشتهجیپوون کرد و دەرمالە نیشتهجیپوونی بو خەرج نەکردن، ئەوا (۲۰%) بیست له سەدا له کری یان موجە مانگانهی دەخریته سەر داهااتە که یان بەرامبەر بەو هی که کری نیشتهجیپوون لێ وەرناگیریت .

هـ- ئەگەر خاوەن کار کەرەقانه و خانووی سەفەری بو کارمەندەکانی دابین کرد وەک شوینی نیشتهجیپوون و حەوانەووە بەکاری بێنیت ئەوا له و کاتەدا (۵%) پینج له سەدا دەخریته سەر کۆی کری یان موجە مانگانهی .

و- له هەموو حالەتەکاندا ئەو برە زێدەکیانە دەخریته سەر داهااتی کارمەند نابێ زیاتر بێ له بەرامبەر بری کری فیعلی یان خەملینراوی مانگانه .

ز- ئەگەر کارمەند مافی دەرمالە نیشتهجیپوونی هەبوو بە پێی گریبەستی دیاریکراو و خاوەن کاریش شوینی نیشتهجیپوونی بو دابین کرد له بەرامبەردا بە گوێرە گریبەستی هیچ دەرمالەیهکی بەو ناووە پینەدا، ئەوا رەچاوی ئەو دەکریت که له برگە (ب) ی ئەو ماددەیهدا هاوووە بەو هی دەرمالە تەرخانکراو زیاتر نەبێ له گریبەستی کار .

سییەم : دەرمالە خواردن بەم شیووی خوارەووە دەبێ :

أ- دەرمالە خەرجکراوی خواردەمەنی بە تەواوی باجی دەکەوێتە سەر .

ب - ئەگەر خاوەن کار ژەمیکی یان چەند ژەمیکی خواردنی بو کارمەندانی بێ بەرامبەر دابین کرد یان پشکداری کرد له دابین کردنی ئەوا (۱۰%) دە له سەدا ی ئەو برە دەخریته سەر کری یان موجە مانگانه بە مەرجیک زیاتر نەبیت له و خەرجیهی که بریاری لەسەر دراووە یان بو ژەمه خۆراکیهکان خەرج دەکریت یان ئەو برە وەک پشکدارکردن له ئامادەکردنی خەرج دەکریت و بری کامەیان که مەتر بوو وەردهگیریت .

چوارەم : ئەو دەرمالانە کارمەند وەریدهگریت بەگوێرە ئەو هی خاوەن کار دیاری دەکات وەکو :

۱- دەرمالە بیمە تەندروستی .

- ٢- دەرمانلەى شوپىنى جوگرافى .
- ٣- دەرمانلەى ترسناكى و دەرمانلەى ئاوارته (الاستثنائية) .
- ٤- دەرمانلەى كوۆى راژه (خدمة الجامعيه) .
- ٥- دەرمانلەى راژهى دەرەكى .
- ٦- دەرمانلەى چاودىرى .
- ٧- ھەر دەرمانلەى ھەك كە خاوەن كار بىرپارى لەسەر دەھادەتە .
- ٨- ئەو برە پارەىھى كە خاوەن كار دەھادەتە كارمەندەگانى كە پەيوەندى بە خەرجى جىبە جىكردنەوھ نىيە، بۆ نمونە وەكو پاداشت (المكافآت) .
- ٩- بەھاي ھەر تايبەتمەندىھىكى تر كە لە برگەگانى (١ تا ٨) دا نىن و پەيوەندىيان نىيە بە جىبە جىكردنى كارەكەوھ .



### بەشى سىيەم

### داشكاندەكان (التنزيلات)

#### ماددەى سىيەم /

بىرېك لە داھاتى كارمەند كەم دەكرىتەوھ لە ماوھى سالى بەدەستەپىنانى داھاتى بەپىيى بەلگەنامەى باوەر پىكراو، بەم شىوھىه :

يەكەم : بەھاي كوۆى دەرمانلەكان بە مەرجىك زىاتر نەبى لە (٣٠%) سى لەسەدى موچەى بنەرەتى .  
دووھم : راگرتن (التوقيفات) ھەكانى خانەنشىنى و ئابوونە بىرپار لىدراوھەكان (الاشتراكات المقرره) بە ياساى خانەنشىن و دەستەبەرى كوۆمەلايەتى بۆ كرىكاران .

### بەشى چوارەم

### لىبوردى ياساى

#### ماددەى چوارەم /

يەكەم : لىبوردى ياساى دەدرىت بە ھەر كەسىك پىش سەپاندنى باج پالپشت بە ياساى ژمارە (٢٠) سالى (٢٠١١) ھەرىمى كوردستان، بەم شىوھى خواروھ :  
(١,٠٠٠,٠٠٠) يەك ملپون دىنار مانگانە لە مووچەى فەرمانبەرانى ھەرىم بۆ ھەموو پلە وەزىفەكانى ئەوانەى لە كەرتى تايبەتن و بە فەرمى توۆمار كراون و خاوەن پۆست و پلەى وەزىفى تايبەتن .

دووهم : هەر کارمەندیەک تەنیا یەک جار لایبۆردنی یاسایی وەردەگرێت ژمارەى سەرچاوەى داھاتی هەر چەند بێت .

سێیەم : ئەگەر کارمەندیەک لە زیاتر لە شوێنێک کاری کرد، ئەوا تەنیا لەو شوێنە لایبۆردن وەردەگرێت کە کاری سەرەکی تیدا دەکات و کارە لاوەکییەکانی بەر لایبۆردن ناکەون .

بەشى پینجەم

بەخشاوەکان و ئاواژەکان (الاعفاءات و الاستثناءات)



ماددهى پینجەم /

ئەم داھاتانەى خوازەوہ لە باج بەخشاوون :

- ۱- مووچەى خانەنشینی و ھەموو جوۆرە بەخشینیکی کۆتایی راژە بۆ ئەو عێراقییانەى لە ھەریمی کوردستان نیشتەجین .
- ۲- ئەو خەرجیانەى بە مەبەستی چارەسەرى تەندروستی بۆ کارمەند دابین دەکرێت لە کاتی پیکران یا تووشبوون بە نەخۆشییەک لە میانەى کارەکیدە .
- ۳- ھەر بڕە پارەیک کە وەکوو قەرەبوو بۆ کەسوکاری کارمەندی کۆچکردوو، یان قەرەبوویەک بۆ کارمەند لە بەرامبەر پیکران یان کۆچی دوایی خەرج دەکرێت .
- ۴- دەرمالەى ئەوانەى بۆ خویندن دەنیردرین یان راھینانی تاییەت بە کارەکەى پێدەکرێت .
- ۵- نرخى پلیتی گەشتکردن یان ئەو خەرجییە حەقیقیانەى کە بۆ خەلکی بیانی خەرج دەکرێ بەرامبەر بە گرێبەست کردن یان نوێکردنەوہى گرێبەست لەگەڵیان یان جێھێشتنی ھەریمی کوردستان بە شیوہیەکی یەكجاری بۆ کاتی کۆتایی ھینان بە کارەکانیان یان سەفەر کردنیان بە مۆلەت .
- ۶- دەرمالەى شاندى کردن یان دەرمالەى شوینی جوگرافی ئەو کارمەندە بیانیانەى کە خاوەن کارەکانیان لە ھەر وەن، بەلام بە ھۆی کارەکانیان لە ھەریمی کوردستان یان لقیکی کۆمپانیاکەیان لە کوردستان، بە مەرجیک ئەم بڕە زیاتر نەبێت لە (۲۵%)ى مووچەى بنەرەتی، ھەر وەھا بەو مەرجەى بیسەلمینیت دەرمالەکەى بە شیوہى جیا لە مووچەى مانگانە وەریدەگرێت .
- ۷- ئەو مووچە و دەرمالانەى کە دامەزراوەى نەتەوہ یەكگرتووہکان لە بودجەى خۆى دابینی دەکات بۆ فەرمانبەر و کارمەندە نا عێراقیەکانی کە لە ھەریمی کوردستان نیشتەجین .
- ۸- ئەو مووچە و دەرمالانەى نوینەرایەتى عەرەبى یان بیانی بۆ کارمەندە دبلۆماسییەکانى خەرج دەکات، ئەوانەى کە عێراقى نین و لە ھەریمی کوردستان نیشتەجین، بەلام ئەوہى بۆ فەرمانبەرى نادیلۆماسى کە کارمەندی کونسڵخانە بیانییەکان (ئەوانەى عێراقى نین و لە ھەریمی کوردستان نیشتەجین)

ده توانری له باج ببه خشرین به بریاریک له لایهن ئه نجومه نی وه زیرانه وه، به مهرجیک هاوشیوه بیته له گه ل مامه له ی به رامبه ر (المعاملة بالمثل) .

۹- مووچه و دهرماله ی فه رمانبه ری ئازانس و ریکخراوه نیوده وه له تییه کان (ئه وانه ی عیراقی نین و له هه ری می کوردستان نیشته جین) ئه وانه ی په یوه ستن به دامه زراوه ی نه ته وه به گرتوو ه کان و ئه و ریکخراوانه ی له ناویدا کار ده کهن .



پیوه ری باج (مقیاس الضریبه)

#### مادده ی شه شه م /

باج ده سه پیئدریت له سه ر داها تی کارمه ند دوا ی لیشکاندن و لیبوردنی یاسایی و به خشین و ئاوارته کان (الاستثناءات) ئه وه ی ها تووه له مادده کانی (۴) و (۵) ی ئه م رینماییه به گویره ی ئه ژمار کردنی مانگانه ی باج به ریژه ی (۵%) .

#### به شی حه وته م

#### باجگری (جباية)

#### مادده ی حه فته م /

یه که م : له سه ر هه موو خاوه ن کاریک یان کارمه ندیک که له لای خاوه ن کاریکی نانیشته جیی که له هه ری می کوردستان کار ده کات ، پیویسته بری باجی سه پاو بداته به شی لیبرینی راسته وخو له فه رمانگه ی باج له پاریزگا که ی خو ی، له واده ی دیاریکراو به پیی مادده ی (هه شته م) ی ئه م رینماییه .  
دوو ه م : به گویره ی مادده کانی (۵۹,۵۸,۵۷,۵۶) له یاسای باجی ده رامهت ژماره (۱۱۳) ی سالی ۱۹۸۲ ی هه موارکراو، هه ر که سیک زانیاری ناراست پیشکه ش بکات یان ئه رکه که له که بووه کانی جیبه جی نه کات ریکاری یاسایی به رامبه ر وه رده گیریت .

هه ر بو نمونه : پی بژاردنیک که بره که ی (۷۵۰۰۰) دیناری عیراقی ئه ژمار ده کریت ئه گه ر راپورتی وه رزی یان سالانه ی پیشکه ش نه کرد به پی ی ماوه ی دیاریکراو له مادده ی (هه شته م) ی ئه م په یروه .

بەشى ھەشتەم

## چۆنيەتى لىي بېرىن و وادەكانى باجدان



ماددەى ھەشتەم /

بە مەبەستى يەكلاردنەوہ و دانى باج لە وادەى خۇيدا پېويستە خاوەن کارەکان پەيرەوى ئەم خالانەى خوارەوہ بکەن :

يەكەم : دانانى تۆمارىكى تايبەت بە موچە و كرى و دەرمانلەى ھەر كارمەندىك، تەنانەت ھى ئەوانەش كە لەباج بەخشاون. خاوەن كار بەرپرس دەبى لە دانى باجى سەپا، ھەرۋەھا بەرپرسە لەو تۆمارە تايبەتە. ئەو تۆمارە دەشى لەلايەن لايەنى تايبەتمەند وردىنى بۇ بكرى. ھەرۋەھا دەبى ئەو تۆمارە ھەموو زانىارىيەكى پەيوەندار بە كارمەندى تىدايىت، بە تايبەت:

أ - ناوى خزمەتگوزار و كارمەند و كرىكار و ھارىكار و ھتد...

ب - بېرى موچە و كرى و قەرەبووى ھەر جۆرىكى دىكەى سودمەندبوونيان.

ج - جۆرى كار و جۆرى كرىكەيان (مانگانە، رۆزانە، بەسەعات).

د - رىكەوتى دەست بەكاربوونيان، ئەگەر لەسەر كار نەمايوون رىكەوتى داپرانيان لە كار، يان بەرىكردنيان .  
ھ - دىارىكردنى ئەو بېرى پېويستە دابشكىندرىت لە پوختەى داھاتەكەى و دەقى ئەو ياسايەى رىگە بەو داشكاندە دەدات .

و - بېرى باجى بپاۋ لە مووچە لەو حالەتەى كە كارمەند باجى كەوتوۋەتە سەر .

دووہم : باج دەبىردىت لە داھاتى كارمەند لە ھەموو مانگىك لە مانگەكانى سالى دارايى بە گوپىرى ئەم رىنمايىە. باجى بپاۋ دەنېردىتە بەشى لىبىرىنى راستەوخۇ لە رىگەى ئەو

بانكە حكومىيانەى كە لايەنى پەيوەندىدار دىارى دەكات تاكو ماۋەى (۲۱)ى كۆتا مانگى ھەر ۋەرزىك .

سىيەم : پېويستە لەسەر خاوەن كار لە ماۋەى دىارىكاراۋ كە لە بەندى (دووہم)ى ئەم ماددەيەدا ھاتوۋە، راپۆرتى ۋەرزى پىركاتەوہ (نمونەى ژمارە (م ۱) ) بۇ باجى لىبىرىنى راستەوخۇ بۇ مووچە و كرى، كە ئەم راپۆرتە ئامادە كراۋە لەلايەن بەشى لىبىرىنى راستەوخۇۋە. ئەگەر دەرکەوت لە راپۆرت ھەلە و بە سەھووچوونى ۋاى تىدايە ئەنجامى باج دەگۆرىت، خاوەن كار مافى ھەيە راپورتىكى دىكەى ھەمواركاراۋ پىشكەش بكات و تىيدا ھەلە و بەسەھووچوونەكان دىارى بكات، ئەگەر بەھۇى ھەلەوہ باجى كەمى دابوو ئەو دەبى باجەكەى تەواۋ بدات لەگەل زىدەكى و پىبىزاردنى دواكەوتن ئەگەر كەوتە ئەستۆى، ئەم ھەمواركدنەوہيە تا ماۋەى (۵) سال دواى كۆتايى ھاتنى

سالى باج دهكرېت، كه په يوه نديداره به هم مواركړدنه وه، به مهرچيک باجدهر حواله نه كرابى بۇ (دهرس). ههروهها خاوهن كار به پيى بندهكانى (پينجه م) و (حهفته م) ي ئه و مادديه ملكه چى زيدهكى و سووى بانكى دهبيت .

چوارهم : خاوهن كار راستكارى (تسوية) دهكانى له هه موارى كه مى يان زياده له برى باجى ليپرينى راسته وخو له كوټايى سال له ماوه ي پيشكەش كړدى راپورتنى سالانه به (نمونه ي ژماره م ۲) بۇ باجى ليپرينى راسته وخو .

پينجه م : ئه گهر باجى نه دابوو له واده ي دياريكراو، به گوپړه ي به ندى (دووه م) له و مادديه ي سهره وه، ئه و به ريژه ي (۵%) ي له برى باجه كه زياد دهكرېت و ريژه ي زياد كړدنه كه دوو به رابه ر دهكرېت و دهبيت (۱۰%) دواى تپه ربوونى (۲۱) روژ له و ريكه وته ي كه دياريكراوه بۇ باج دان .

شه شه م : خاوهن كار پابه ند دهبيت به دانى باج به گوپړه ي به ندى (دووه م) له م مادديه، ههروهها پابه ند دهبيت به دانى سهرجه م ئيزافيه كان له به ندى (پينجه م) ي ئه م مادديه .

حهفته م : ئه گهر باجى نه دا به گوپړه ي به ندى (دووه م) ي ئه م مادديه له واده ي دياريكراو، ئه و سووى دواكه وتن (فائده التأخير) ي دهكه وپته ئه ستو به گوپړه ي برياريك كه له لايهن وه زيرى دارايى و ئابوورى هه ريمه وه درده كرېت .

هه شه م : خاوهن كار به رپرسه له دانى برى باجى براوه به گوپړه ي حوكمه كانى ئه م رينماييه بۇ به شى ليپرينى راسته وخو. ته نانه ت له حاله تى نه برين له موچه و دهرماله ي كارمهنده كان، خاوهن كار بوى هه يه باجى براوى كارمهنده كانى له موچه و كرېى داهاتوويان بگيرپته وه .

## به شى نويه م

## به يان و راپورته كان

### مادده ي نويه م/

سه باره ت به ئاماده كرن و ريكخستننى به يانات و راپورته كانى وه زرى و سالانه بۇ ليپرينى راسته وخو و واده ي پيشكەش كړدى بۇ به شى ليپرينى راسته وخو له به رپوه به رايه تيبه كانى باجى دهرامه تى تاييه تمه ند به گوپړه ي ئه م مادديه رى و شوينى دياريكراو ده گيرپته بهر :

يه كه م : له كوټايى هه ر وه رزيك له وه رزه كانى سال خاوهن كار كووى داهاتى كارمهنده كانى (هه ر كارمهنديك به جيا) تو مار ده كات، له گه ل شيكردنه وه ي ورده كاربييه كان، پاشان ئه ژمارى باجى بۇ دهكرېت دواى لى دهر كړدى ليپووردنى ياسايى و داشكاندنه رى پيدراوه كان كه له مادده ي (۳) ئه م رينماييه داهاتووه .

۱- لیبیرینی باج : باج به شیوهی راسته و خو له لایهن خاوهن کار دهبردپت سه بارهت به لیبیرینی راسته و خوئی تایبهت به کریکار و مووچه خو ره کانی .

۲- به جیگه یاندنی باج و راپورت : ئهرکی سهرشانی هه موو خاوهن کاریکه راپورتی وهرزی پیشکەش بکات بۆ به جیگه یاندنی باجی لیبیرینی راسته و خو (نموونهی (م) ) به جوریک به های باجی لیبیرینی راسته و خو و باجی که وتوو ههر چه ندیک بی، ته نانهت ئه گهر باجی شی نه که وتبیتته ئه ستۆ ، ئه مه ههر (۳) مانگ جاریک ده بیت به مه رجیک له (۲۱) ی مانگی دوا ی سئ مانگه که تینه په رپت .

ا- هه موو ئهرک و مافیکی خاوهن کاری نا نیشهت جیی کوردستان ده گوازیته وه بۆ کارمه ند و مووچه خوئی نیشهت جی به تایبهت له بواری پیشکەش کردنی راپورت و به جیگه یاندنی باج (بۆ نموونه: ئه گهر کارمه ند و مووچه خوئی عیراقی له لایه نیکی دیبلۆماسی له کوردستان کاری کرد) .

ب - ئهرکی سهرشانی هه موو کارمه ندیکه که له لایهن خاوهن کاریکی نایشته جی کار ده کات له کوردستان، راپورتی وهرزی پیشکەش بکات بۆ به جیگه یاندنی باجی لیبیرینی راسته و خو (نموونهی (م) ) بۆ ههر وهرزی، به جوریک به های کری و مووچه که ی و به های باجی که وتوو ههر چه ندیک بیت، ته نانهت ئه گهر باجی شی نه که وتبیتته ئه ستۆ له یه کیک له وهرزه کان، ئه مه ههر (۳) مانگ جاریک ده بیت به مه رجیک له (۲۱) ی مانگی دوا ی سئ مانگه که تینه په رپت .

ج- به جیگه یاندنی باجی که وتوو یان سزای سه پیندراو بۆ مه به ستی لیبیرینی راسته و خو له ریگه ی بانکه کانی حکومه تی هه ریمی کوردستانه وه ده بیت، که له لایهن لایه نی په یوه ندیداره وه دیاری ده کریت .

باجدهر راپورتی وهرزی خوئی پیشکەش ده کات له گه ل پشتگیری بانک (بۆ ئه وانهی باج یان سزایان ده که ویتته ئه ستۆ) بۆ به شی لیبیرینی راسته و خو له به ریوه به رایه تیه تایبه تمه نده کانی باج .

راپورتی سالانه و به یانات: ئهرکی سهرشانی هه موو خاوهن کاریک و هه موو کارمه ندیکه که له لایهن خاوهن کاریکی نایشته جی کار ده کات له کوردستان، راپورتی سالانه پیشکەش بکات بۆ به جیگه یاندنی باجی لیبیرینی راسته و خو (نموونهی (م) ) له گه ل پشکنینی سالانه که کوئی داها تی هه موو کریکار و کارمه ندان له گه ل بری باجی بر او دیاری ده کات (نموونه ژماره (م) ۳)، به جیگه یاندنی ههر باج و سزایه کیش پیش مانگی ئاداری هه موو سالیک ده بی .

ههروهک دیارخستنی گوپینی کوئی ئه و کارمه ند و مووچه خویرانه ی که کاریان به جی پشستوو هه (نموونه ی ژماره (م) ۴) .

دووهم : ئه گهر خاوهن كار له ماوهى ديارىكراو راپورت و به ياناتى خوى پيشكەش نه كرد، دهسه لاتی دارایی رینگه نادات هيج رى و شوین و مامه له يه كى خاوهن كار رایی بكریت، له بهر ئه وهى خاوهن كار باجى ته واوى خوى نه داوه و ته واوى راپورت و به ياناتى پيشكەش نه كردوو.



## گه راندنه وهى باجى زياده (اعادة الضريبة المحسومة زياده)

### ماددهى دهيه م /

دهسه لاتی دارایی دواى پيشكەش كردنى داواكارىيه كى نووسراو له لايهن كارمهنده وه ئه گهر باجى زيادهى لى وه رگيرابوو برى زياده كى بۆ ده گهر ريتته وه، دواى دلنيا بوون له وهى كه باجى ديكهى نه كه وتوتته سهر له سهرچاوهى داهاى ديكه وه.

### به شى يازدهيه م

## يه كلا بوونه وهى راپورته كان (التحقق من التصاريح)

### ماددهى يازدهيه م /

له پيناو دلنيا بوون له راستى و دروستى و يه كلا بوونه وهى باج، دهسه لاتی دارایی له راپورته كان ده كوئيتته وه و هموار كردنى پيويست دهره كات بۆ باج و سزا و سووى دواكه وتن له ميانهى راگه ياندىكى نوپى باج، ئه م هموار كردنه ش له سهر بنچينهى سهرچاوهى ئه م زانيارى يانهى خواره وه ده بيت :

۱- زانيارى به دهسته اتوو له راپورت و به يانات .

۲- زانيارى به دهسته اتوو كه له لايه نى سيبه مه وه به رده ست ده بيت .

۳- ئه و زانيارى يانهى له ئه نجامى دهرسى مه يدانى و پرۆسهى پشكنين و تۆماره كان و به لگه نامه كان هاتوونه ته دى .

۴- ههر زانيارى يه كى تر كه ده سته كه وپت .

به شی دوازدهیه م

تانه و پیداجوونه وه به ئەژمارکردنی باج



ماددهی دوازدهیه م /

یه که م :

أ- خاوهن کار یان کارمەند بۆی ههیه تانه پیشکەش بکات له سەر ئەو خەمڵاندن و برپارانهی تایبەتن بەخۆی له کاتی بوونی ههله. پیشکەش کردنی تانه له ماوهی (۲۱) رۆژدا دەبێت له رێکەوتی پێراگەیانندی خەمڵاندن له گهڵ روونکردنهوهی هۆیه کانی تانه و راستکردنهوهی پێویست، ههروهها له گهڵ پیشکەش کردنی به لگه نامه پێویسته کان، دواي (۲۱) رۆژ مافی تانهی نامینیت .

ب- سهیری ئەو تانهیه ناکرێت ئەگەر خاوهنهکهی تهواوی باجی ئەژمارکراوی نهدابێت .

ج- دهسهلاتی دارایی بۆی ههیه تانه رەت بکاتوهه یان قهبول بکات، چ بهشیکی تانهکه یان ههمووی .

د- راگەیانندی ئەنجامی دهرسکردنی تانه دهبێت به شیوهی نوسراو بێت و هۆیه کانی روون کرابێتهوه. له حالهتی قهبول کردنی ههمووی یان بهشیکی تانهکه خاوهن کار یان کارمەند که پێشتر باجی داوه بۆی ههیه ئەم بره پارانهی خوارهوه وهربگرێتهوه :

۱- بری پارهی زیادهی دراوه .

۲- ئەو سووهی که وتووته ته سەر ئەو بره پاره زیادهی دراوه .

**دووهم : تیهه لچوونه وه له ئەنجامی تانه به م شیوهیه دهبیت :**

أ- تیهه لچوونه وه له ماوهی (۲۱) رۆژدا دهبیت له بهرواری پێراگەیانندی ئەنجامی تانه، به پێچهوانه وه داوای تیهه لچوونه وه که رەت دهکرێتهوه .

ب- کار له سەر تیهه لچوونه وه ناکرێت ئەگەر باجی ئەژمارکراوی نهدابێت .

ج- له حالهتی قهبول کردنی ههمووی یان بهشیکی تیهه لچوونه وه خاوهن کار یان کارمەند که پێشتر باجی داوه بۆی ههیه ئەم بره پارانهی خوارهوه وهربگرێتهوه :

۱- برى پارەى زىادەى دراوہ.

۲- ئەو سووہى كەوتۆتە سەر ئەو برە پارە زىادەى دراوہ.

ماددەى سىز دەيەم : كار بەم رېنماييە دەكرېت لە پېكەوتى بلاوكردنهوہى لە رۆژنامەى فەرمى ( وەقائەى كوردستان ) .

ماددەى چواردەھەم : سەبارەت بە كارمەندانى كەرتى تايبەت تەنھا كار بەم رېنماييە دەكرېت و رېنماييە ژمارە (۲) ى سالى ۲۰۱۱/ ى بەرپۆەبەرايەتى گشتى باجەكان و خانووبەرەى ميرى كارى پى ناكريت .

ماددەى يانزەھەم : بۆ ھەر روونكردنهوہىكى پيويست ، پرسيارەكانتان ئاراستەى بەرپۆەبەرايەتى گشتى باجەكان و خانووبەرەى ميرى .  
بۆ ئاگاداريتان و كارپى كردنى ... لەگەل رېزدا.

~~رأبەر صدیق محمد~~

~~بريكارى وەزارەت بەوہكالەت~~

وینەيەك بۆ

- سەرۆكايەتى ھەرىمى كوردستان / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- پەرلەمانى كوردستان - عىراق / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيران / سەرۆكايەتى ديوان / فەرمانگەى كاروبارى دارايى / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- وەزارەتى داد / بەرپۆەبەرايەتى رۆژنامەى وقايەى كوردستان / بۆ ئاگاداريتان و بلاوكردنهوہى ... لەگەل رېزدا .
- ئەنجومەنى دادوہرى / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- ديوانى چاودىرى دارايى ھەرىمى كوردستان / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- فەرمانگەى ھەماھەنگى و بەدواداچوون / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- دەستەى دەسپاكى / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- كۆمسيۆنى بالآى سەرەخۆى ھەلبژاردن و راپرسى / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- نووسینگەى بەرپۆەبەرايەتى وەزارەت بە وەكالەت / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- دەستەى راويزكاران / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- بەرپۆەبەرايەتى گشتى ديوان / بەرپۆەبەرايەتى راگەياندن و پەپوہەندىيەكان / بۆ ئاگاداريتان ... لەگەل رېزدا .
- گشت بەرپۆەبەرايەتىيە گشتىيەكانى سەر بە وەزارەتمان / بۆ گشتاندى ... لەگەل رېزدا .
- بەرپۆەبەرايەتى گەنجينەى ھەرىم / ھەوليز / (۲۰۱) ى سليمانى / دھۆك / گەرميان / سۆران / راپەرين / ناكري / كۆبە / زاخۆ / چەمچەمال / نامپدى / بۆ زانين و كارى پيويست .
- گشت بەرپۆەبەرايەتى و بەشەكانى بەرپۆەبەرايەتى گشتيمان .
- بەرپۆەبەرايەتى / دىراسات و لېكۆلېنەوہ و بەدواداچوون .
- دۆسيەى سوپا و .